

bb. 68. fának ütközött az autóbusz

i gj/zs/gy/bs

1970. január 7.

szerdán a 10. kerületben a kereszturi uton egy 67-es autóbusz a síkos uton megcsuszott és egy utmenti fának ütközött, a busz utasai közül két személyt a helyszínen elsősegélyben részesítettek, négy utast könnyebb sérüléssel kórházba szállítottak. /mti/

..

bb. 69. négy főútvonal járhatatlan - szélvihar a dunántulon

i gj/zs/gy/bs

1970. január 7.

a közlekedés- és postaügyi minisztérium hóügyeletének szerda esti tájékoztatása szerint a dunántulon a déli órákban kezdődött erőteljes havazás - amely bács-kiskun megyére is áterjedt a ismét sok közlekedési nehézséget okozott, s egy sor főútvonalon megbénította a forgalmat. az utviszonyok óráról-órára rosszabbodtak.

a 7-es számú /polgárdi-lepsény közötti/, a 8-as számú /várpalota-veszprém közötti/, a 7i-es számú /lepsény-balatonakarattya közötti/ és a 311-es számú székesfehérvár-pátka közötti/ főútvonal járhatatlan. az alsóbbrendű utak közül győr-sopron megyében két, fejér megyében hat, somogy megyében egy, veszprém megyében pedig két összekötő, illetve bekötő ut járhatatlan.

a havazás és a szélvihar fejér megye déli részén rendkívül megnehezítette a közúti közlekedést. az esti órákban 100 kilométer sebességű szélvihar kapta fel a havat, s sokfelé valóságos „hófüggönyt”, vont az országuton haladó gépkocsik köré.

a máv főmenetirányítójának tájékoztatása szerint a vasútvonalakon a hóesés szerda estig komolyabb közlekedési zavarokat nem okozott: a vonatok kisebb késéssel ugyan, de menetrend szerint közlekedtek. a vasútvonalakat hótakarító gépek járták, s a vasúti váltókat is folyamatosan tisztították a hótól.

a fővárosban is romlottak az utviszonyok. a budapesti közlekedési vállalat tájékoztatása szerint a nagy hó és a síkosság miatt a hegyi vonalakon az autóbuszok az esti óráktól már nem közlekedtek. a forgalom - különösen a nagy Lajos király utján, a thököly uton, a kepesi uton és a bartók béla uton - lelassult. a villamosközlekedésben szerda estig nem volt fennakadás. /mti/

20.10/gy

- 44 -

NA 2025

# MTI.

Kiadja a Magyar Távirati Iroda. Budapest, I. Fém-utca 5-7. Telefon: 159-490, 359-590

A szerkesztésért és kiadásért a vezérigazgató felel.

mti b e l f ö l d i h i r e k

1970. január 8.

bb. 1. nem lehet „népszámlálást”, tartani a barna és a jegesmedvéknél

i/jf/tm/rj bs

1970. január 8.

az állatkert idei első ujszülöttjei a cikta bárányok és atibeti jakborjúk szépen fejlődnek, szemmel láthatóan jól érzik magukat. a rácsok mögül hallható vékony hangok jelzik, hogy a medvecsaládoknál is megjelentek az utódok, de számukat egyelőre még nem tudják pontosan megállapítani. az anyamedvék ugyanis féltve takarják kicsinyeiket, akik azonban a jelek szerint egészségesek. a „népszámlálásra”, az állatkertben tehát csak később kerülhet sor. a barna és a jegesmedve bocsokat április végén már láthatják az állatkerti látogatók. /mti/

..

bb. 2. gombaismerető tanfolyamok

i/jf/j/rj bs

1970. január 8.

az országos gombaszakoktatási bizottság felkéri azokat az intézményeket, amelyeknek működése a gombák forgalombahozásával, illetve a fogyasztással kapcsolatos, hogy a gombamérgezések megelőzése érdekében szervezzenek ismertető tanfolyamokat. budapesti és vidéki érdeklődők részére a rendes és a levelező tanfolyamok - az országos erdészeti egyesület mikológiai szakosztályának rendezésében - már január végén megkezdődnek. érdeklődni és jelentkezni január 14-15-16-án délután 17-19 óra között lehet /vidékiek levélben/ az egyesület hivatalos helyiségében: budapest, v. kerület, szabadság tér 17, III. emelet 357 /technika háza/. /mti/

..

- 1 -

AA

bb. 3. hírek a főváros életéből

1/gj/rj zs bs

1970. január 8.

#### közvilágítás-korszerűsítés ujbudán

Ujbudán az idén több mint öt és félmillió forintot költenek ut- és járdaépítésre, valamint a közvilágítás korszerűsítésére. a <sup>thaly</sup> Kálmán utca, a bányagépgyár utca, a Desseffy utca és a Mikszáth Kálmán utca aszfaltburkolatot kap; a Semmelweis utca és a Főti ut egy szakaszán pedig aszfaltjárdat építenek. a közvilágítás javítására az Attila utcának az Árpád ut és a Főti ut közötti szakaszán 125 wattos higanygőzlámpákat, az Elem utcában, a Klára utcában, továbbá a Nádor utcának a Deák Ferenc utca és a Főti ut közötti részén, valamint a Főti utnak a Baross utca és a Váci ut közötti szakaszán 2x125 wattos higanygőzlámpákat szerelnek fel.

#### üzlethálózat-fejlesztés óbudán

az idén és a következő esztendőben több élelmiszeráruházal és korszerű vendéglátóipari hellyel gazdagodik a 11. kerület. a Vörösvári ut és a Zapor utca, a Szentendrei ut és a Buvár utca, a Szél utca és a Raktár utca, a Korvin Otto ut és a Perc utca találkozásánál abc-áruházal és bisztrót létesítenek: a Kiscelli utca és a Szőlő utca, a Szentendrei ut és a Bogdáni ut, továbbá a Timár utca és a Lajos utca kereszteződésénél pedig abc-áruházal rendeznek be.

#### ifjúsági ház a 11. kerületben

a 11. kerületben, a Marcibányi téren épül fel a kerületiek új, modern, emeletes ifjúsági háza. a földszinten uttoró szobákat, különböző műhelytermeket alakítanak ki. az emeleti részen szakköri és klubhelyiségeket rendeznek be. itt a többi között fotó- és filmszakkör, képzőművészeti szakkör, ifjúsági és nyugdíjas klub, továbbá egy körülbelül háromezer kötetes gyermekkönyvtár kap otthont. az emeleten helyezik el az 500 személyes színháztermet is. az ifjúsági házat a tervek szerint jövőre adják át rendeltetésének. /mti/

- 2 -

bbb. 4. alsó-pannonia vallási központja volt a táci gorsium vid/fm/rj bs

1970. január 8.

újabb eredményeket hozott a tavalyi ásatási év hazánk egyik legjelentősebb római kori települése, a táci gorsium feltárásában. a bennszülött telep, a késő római-kori temető, s a capitolium területén folytatott ásatások során sikerült felszínre hozni a capitolium főépületének hármass pódiumát, valamint a középső pódiumra felvezető lépcsősort. a capitoliumi épületek nagysága arról tanuskodik, hogy gorsium volt alsó-pannonia vallási központja. /mti/

bb. 5. pályázati felhívás tiszthelyettes-iskolai jelentkezésre

1/vt/lk/rj zs bs

1970. január 8.

a magyar néphadsereg tiszthelyettes iskoláira jelentkezhetnek azok a 17. életévüket 1970. szeptember 1-ig betöltő, 23 évesnél nem idősebb fiatalok, akik az általános iskolát sikeresen elvégezték. a jelentkezés további feltétele: erkölcsi-politikai megbízhatóság, feddhetetlen előélet, fizikai alkalmasság hivatasos katonai szolgálatra, magyar állampolgárság, nőtlen családi állapot.

a pályázók - a sorkatonai szolgálatot teljesítők is - a kiegészítő parancsnokságtól, illetve a szakmunkásképző iskola igazgatójától kapnak jelentkezési lapot. ezzel mellékeljenek saját kezűleg írt részletes önéletrajzot, születési anyakönyvi kivonatot, legmagasabb iskolai végzettségről szóló iskolai bizonyítványt, /szakmunkásképzőt végzetteknel oklevelet/ és erkölcsi bizonyítványt. az utóbbi kiadásának szükségességét a polgári életből jelentkezőknek a kiegészítő, a sorkatonáknak az állományilag illetékes parancsnokság igazolja.

a jelentkezők pályázhatnak gépkocsizó lövész, tüzér, műszaki, lokátoros, híradó, hadtáp, gépjármű technikus, harckocsi technikus, fegyverzeti technikus vagy repülőműszaki szakra. a technikus szakokra elsősorban azok jelentkezzenek, akiknek a választott szaknak megfelelő vagy ahhoz hasonló szakképzettségük van. /folyt.köv./

- 3 -

omy

MF

bb. 5. / pályázati felhívás.....1. folyt./rj

a pályázati határidő 1970. március 31. a pályázók 1970. májusában a központi tiszthelyettes iskolán alkalmassági vizsgálaton vesznek részt.

azokat a fiatalokat, akik megfelelnek a felvételi követelményeknek, 1970. szeptemberében hívják be, a sorkatonákat pedig át helyezik. a tiszthelyettes iskolákon a tanulmányi idő - beleértve a csapat- és tanintézeti kiképzést is - két év. /mti/

--

bb. 6. új vendéglátó létesítmények

vid/fm/mné/rj bs

1970. január 8.

a hajdu-bihar megyei vendéglátó vállalat a növekvő idegenforgalomra tekintettel a híres hortobágyi csárdában reprezentatív különtermet rendez be. ezenkívül pinceborozót és gyorskiszolgálásra alkalmas drink-bárt is nyitnak és rendezik a csárda parkját. a tranzit idegenforgalom igényeinek megfelelően földes község határában bisztró-élelmiszerüzletet nyitnak. a hajduszoboszlói gyógyfürdőben elkészül az új ivó-csarnok, hajdunánáson pedig tetőteraszos mozi-presszót rendeznek be. /mti/

--

bb. 7. tüzelőszállítást ígérve csalt ki pénzt - háromévi szabadságvesztés

i/bc/gk/rj zs bs

1 1970. január 8.

frankó István, 45 éves budapesti lakos alkalmi munkásként dolgozott egyik IX. kerületi tüker-fiókban. többeket felkeresett s azzal csalt ki tőlük pénzt, hogy egy-két napon belül külföldi brikettet illetve tűzifát szállít részükre. ígéretét sem teljesítette, s a felvett összegeket teljes egészében szórakozásra költötte. ezenkívül szálláshelyén ellopta, majd eladta dolgozótársa öltönyét.

a központi kerületi bíróság frankó Istvánt - figyelembe véve, hogy korábban többször megbüntették - jogerősen háromévi szabadságvesztésre ítélte. /mti/

-/-

- 4 -

NA

bb. 8. új belgyógyászati pavilonnal és központi röntgen - részleggel bővítik a mátészalkai kórházat

vid/fm/rj bs

1970. január 8.

elkészült a mátészalkai kórház bővítésének kivitelezési terve. e szerint a kórházat új, 172 ágyas belgyógyászati pavilonnal és központi röntgen-részleggel bővítik. az építkezésre és a berendezésekre 20 millió forintot költenek. a program szerint az építkezés júniusban kezdődik és egy év alatt befejeződik. /mti/

--

bb. 9. „vallatják”, a bükki földvárakat

vid/fm/rj bs

1970. január 8.

a miskolci herman Ottó múzeum régészei elkészítették a bükki földvárak regiszterét. megállapításuk szerint kilenc földvár található a hegység területén, s ezeknek rétegvonalas térképét is elkészítették. a legtöbb földvár kisgyőr környékén van. ezen a vidéken a koravaskorban - mintegy háromezer esztendeje - négy, sáncal megerősített táborhelyen laktak a népcsoportok. a bükk déli lábánál, bükkaranyoson lévő földvárban néhány éve végzett ásatást dr. kemenczey Tibor régész, s negyvenegy „bronzkincset”, hoztak napvilágra. a gazdag lelet azt bizonyítja, hogy a többi földvár „vallatása”, is eredménnyel jár.

az idén a tervek szerint a kisgyőr környékén lévő földvárakat valamint a miskolc-tapolca melletti várhegy földsáncsal határolt területét kutatják, ahol ujkőkori és koravaskori leletekre számítanak. /mti/

--

bb. 10. a felszabadulás évfordulója tiszteletére kétezer önszegélyező csoporttagot látnak vendégül borsodban

vid/fm/rj bs

1970. január 8.

érdekes kezdeményezést valósít meg az állami biztosító borsod megyei igazgatósága: hazánk felszabadulásának 25. évfordulója tiszteletére a biztosítási és önszegélyező csoportok kétezer tagját látja vendégül. részükre gazdag kulturális programot dolgoztak ki, amelynek költségeit a biztosító fizeti. így például az ünnep előző hetekben a termelészövetkezeti csoporttagok részére többnapos kirándulást szerveznek a szovjetunió kárpátukrajnai részébe, ahol több kolhozba látogatnak el. a megyében pedig először kerül sor az iparban és a mezőgazdaságban működő önszegélyező csoporttagok munkás-paraszt találkozóira. ebből az alkalomból az ipari munkások a falvakat, a szövetkezeti parasztok pedig az üzemeket keresik fel, megismerkednek egymás munkájával. /mti/

- 5 -

NA

bb. 11. megosztó vélemények az influenza várható méreteiről

1 ms/gg/zs/gy/bs

1970. január 8.

a nyugati országokban, spanyolországban, franciaországban, Angliában, Olaszországban, Svájcban, Ausztriában és a német szövetségi köztársaságban, valamint Jugoszláviában és Csehszlovákiában nagy járványokat okoz az a-2 típusú influenzavírus ugynevezett hongkongi változata. Hazánkat három héttel ezelőtt Jugoszlávia felől érte el a hongkongi influenza, legutóbb pedig vas megyébe hurcolták be az NSZK-ből érkezett látogatók. az egészségügyi szakemberek véleménye megosztja a kilátásokat illetően.

Jelenleg csak néhány megyében alakultak ki kisebb góccok, jóllehet a mostani nedves időjárás kedvez a betegség terjedésének. másfelől sokéves tapasztalat szerint hazánkban január közepe után szoktak kezdődni az influenza járványok.

figyelemre méltó, hogy már 1968-ban is voltak kisebb járványok azokban az országokban, ahol most komoly járványok törtek ki. tudni kell, hogy az influenza átvészélése - más fertőző betegségekhez hasonlóan - védetté teszi a szervezetet. Igen gyakran a betegség átvészélése nélkül jön létre a védettség. Ilyenkor a szervezet úgy gyűri le a fertőzést, hogy tulajdonképpen nem is betegszik meg, csak a vérben található ellenanyagok tanuskodnak a betegség átvészélése miatt. Jó példa erre a ma már leküzdöttnek tekinthető fertőző gyermekbénulás, amelyet a védőoltások előtti időben ezer fertőzést szenvedett gyerek közül egy kapott meg súlyos következményekkel, bénulással, stb. a többiek észrevételenül váltak immunissá. a fertőző májgyulladásnál átlag egy sárgasággal járó esettel szemben tízen sárgaság nélkül szerzik meg a védettséget. az influenzánál szintén nagy szerepe van a megbetegedés nélküli átvészelésnek. járványmentes években is nagyon sokszor mutatják ki a vérben az influenza ellenanyagát. ez mutatja, hogy ha nincs is járvány, a vírus jelen van és megpróbálkozik a támadással.

a derűlátó prognózissal szemben viszont jogos kételyt támaszt, hogy az influenza nemcsak abban különbözik a többi fertőző betegségtől, hogy az átvészelés nyomában járó védettség aránylag rövid ideig, 8-10 hónapig tart, hanem a kórokozó rendkívüli változékonyságában is.

/folyt. köv./

- 6 -

bb. 11. / megosztó vélemények... folyt./ gy

a vírus a három év alatt képes annyira átalakulni, hogy a megszerzett immunitás már nem véd ellen. ez okozza, hogy a járványok általában három évenként törnek ki. az ötvenes évek második felében az ugynevezett ázsiai influenza pusztított, mert az a-2 vírus singaporei törzse - mint új típus - ellen sehol sem voltak védettek az emberek. az átvészelés folytán három évi szünet állt be. ez alatt azonban a kórokozó megváltozott, és 1962-ben újabb nagy járvány következett be. további három év alatt megint alkalmazkodott a vírus a kialakult immunitáshoz, és 1965-ben újabb járvány tört ki. a múlt évben megjelent hongkongi vírus azért törhet meg a hároméves ciklust, és okozhatott a tavalyi kisebb járványok után most az országok egész sorában nagy járványokat, mivel szintén erősen eltér a korábbi virustípusoktól, és nem alakult ki még ellene elég széleskörű védettség. abból a két országból viszont, ahol már tavaly nagy járvány zajlott le és a lakosság jelentős része válhatott immunissá, az egyesült államokból és Lengyelországból ezideig nem jelezték az influenza fellépését./mt1/

- 7 -

bb 12. a híradástechnikai ipari kutatóintézetbe látogatott a bolgár kormányküldöttség

t sb/j-ju bs

1970. január 7.

a bolgár műszaki hét alkalmából hazánkban tartzkodó bolgár kormányküldöttség Ivan Popov professzornak, a BKP politikai bizottsági tagjának, akadémiai levelező tagnak, a bolgár tudományos és műszaki fejlesztési állami bizottság elnökének vezetésével csütörtökön délelőtt a híradástechnikai ipari kutatóintézetbe látogatott. a vendégeket Komporóczy Aurél, az intézet igazgatója tájékoztatta a legújabb kutatási eredményekről, majd a küldöttség megtekintette az intézet főtí uti korszerű laboratóriumait. /mt1/

bb 13. forgács László irodalomtörténész

tm-ju bs

1970. január 8.

temetése 12-én, hétfőn 12 órakor lesz a farkasréti temetőben. /mt1/

bb 14. egy éves garancia optikai szemüvegekre

t kf/lk-ju bs

1970. január 8.

az ofotért új szolgáltatásait, hálózatfejlesztési intézkedéseit ismertette csütörtöki tájékoztatóján Somogyi Béla vezérigazgató.

a vállalat az új optikai szemüvegekre egy éves garanciát ad. a garancia az igazításra, a rendeltetésszerű használatban előforduló hibák javítására, karbantartására, az anyag feszültsége következtében eltört lencse pótlására vonatkozik. az intézkedés évente csaknem egymillió vásárlót érint.

/ folyt. köv. /

11.10/ju

-8-

bb 14. egy éves garancia... 1. folyt./-ju

ujdonság, hogy az amatőr fotósok ezután az előhívott negatívot műanyagdobozban, az amatőr filmesek pedig orsóra tekeréselve kapják meg a filmet. budán a Krisztina köruton gyermekszemüveg szaküzletet létesítettek, ahol meg is várható a szemüveg elkészítése, alakítása. februárban a tanács köruton nyílik meg a főváros második fotoáruháza. ugyancsak februárban Csongrádban Márciusban pedig Kazincbarcikán nyit a vállalat új optikai fotoszaküzletet. az első félévben várhatóan is berendeznek ofotért boltot, ahol - mert a városban nincs óra-ékszerüzlet - órákat is árúsítanak majd.

az ofotért egyébként, az elmúlt esztendőben jól gazdálkodott. 1969-ben az előző évinél 16,5 százalékkal nagyobb, összesen 1 milliárdos forgalmat bonyolított le, készleteit pedig csaknem 15 százalékkal növelte. az idén 6-8 újfajta fényképezőgépet hoznak forgalomba. /mt1/

bb 16. új magyar szabadalom a törpe hűtőtorony

vid/kz-ju bs

1970. január 8.

egy nagyjelentőségű új magyar szabadalom, az úgynevezett keresztáramú hűtőtorony gyártásával bizta meg a Komárom megyei fémipari vállalatot az iparterv és az építés-tudományi intézet. a z ujszerű hűtő berendezés a két intézmény közös szabadalma.

a törpe hűtőtorony tulajdonképpen egy egészen kisméretű négyzet alakú fémcella, amelyben ventilátor hűti a levegőt, illetve a cellán átáramoltatott vizet. nagy előnye, hogy felhasználási területe szinte korlátlan, az iparban, a mezőgazdaságban mindenütt alkalmazhatják, ahol a vizet egy bizonyos hőfokra le kell hűteni. ujdonság még az is, hogy a mini hűtő tornyokat az építészekrény elv alapján összekapcsolhatják, s így nagyteljesítményű hűtőegységeket is kialakíthatnak belőlük. / folyt. köv. /

11.32/ju

-9-

101325

bb 16, / uj magyar... 1. folyt./-ju

a törpe hűtőtorony mintapéldányát a vállalat már az idei bnv-n kiállítja. a szabadalomtulajdonosok előzetes piackutatása alapján a 80.000 forintba kerülő hűtőtorony iránt nagy az érdeklődés, s ezért ebben az évben már százat gyárt belőle a komárom megyei vállalat. /mti/

bb 17. több mint négy millió forintos mérleghiány - szanálási eljárás indult a csépai petőfi tsz ellen

vid/kz-ju bs

1970. január 8.

a szolnok megyei tanács végrehajtó bizottsága szanálási eljárást rendelt el a csépai petőfi tsz, a megye egyetlen veszteséges közös gazdasága ellen. a jó adottságokkal, például tizenkét aranykorona értékű földekkel - rendelkező tsz várhatóan több mint négy millió forint mérleghiánnyal zárja az 1969-es évet. a mérleghiányt a felelőtlen gazdálkodás, a közvetlen vezetés okozta. berendezkedtek többek között nagyarányú primörkertészkezdésre bár ennek nem voltak meg a feltételei. csak ez milliósráfizetést eredményezett. a személyi jövedelmeket laza normák alapján fizették. évközben a garantált jövedelem száz százaléket kiosztották, így az év két utolsó hónapjában már fizetni sem tudtak a tagoknak. felérték a tsz tartalék alapjait is, bár időközben vissza nem térítendő állami dotációt és hitelt kaptak. a szanálási eljárással egyidőben a mérleghiány ügyében a rendőrség is vizsgálatot indított. /mti/

bb 15. ,, aratás,, a hortobágyon

vid/kz-ju bs

1970. január 8.

a hortobágyi állami gazdaság tógazdaságában megkezdtek a nád aratását. mivel az őrjárási tavak jégpéncálja megvékonyodott csónakokba ültek a nádvágók, vízi járműről takarítják be a termést. ez évben több mint 300 ezer kéve nád termett a pusztai halastavakban. az őrjárási menyüségű nádat a tógazdaság szomszédságába lévő üzemben dolgozzák fel. pallókat és építő elemeket készítettek belőle. /mti/

11.50/ju

-10-

bb 18. 15.000 forint bírság - vizsgálat a husboltokban csongrádban

vid/kz/ny bs

1970. január 8

rendszeresen ismétlődő próbavásárlásokat tartottak a csong-

rádmegyei husboltokban az állami kereskedelmi felügyelőség ellenőrei. szeged, szentes, hódmezővásárhely, Mindszent és más helységek sok vizsgált üzletében tapasztalták, hogy a darálthust az előírtól olcsóbb, nagyobb zsírtartalmu áruból készítik. az élelmiszeripartól kapott hus bontásakor a drágább fajtákhoz, hozzávágják az olcsóbb, kevésbé értékes részeket is. egy-egy kilógramm áru vásárlásakor így gyakran 1 - 1.5 forinttal károsodnak a vevők. éves viszonylatban -becslések szerint - száz-ezer forintjába került a megyében a becsapott vásárlóknak ez a manipuláció.

a visszaéléseket leleplező ellenőrök 23 esetben összesen 15.000 forint bírsággal sújtották az eladókat. az esetenként néhány száz forintos bírságok azonban úgy látszik nem mindig elégségesek, mert a husboltok utólagos ellenőrzésekor sok helyen ismételt tapasztalták a korábbi visszaállásokat. ahol kiderült, hogy az eladó az első figyelmeztetések ellenére továbbra is megkárosítja a vásárlókat, ott súlyosabb bírságot szabtak ki az ellenőrök. akadt olyan személy, akit 2000 forintra büntettek.

a több hónapig tartott vizsgálat tapasztalatait összegezve a csongrád megyei á.k.f. több javaslatot tett az illetékeseknek. szorgalmazták például, hogy a vágóhidakról ne féltsertéseket, hanem a szabványoknak megfelelően felbontott husárukat szállítsanak az üzletbe. mivel az árhatóság elképzelései a gyakorlatban nehezen érvényesülnek javasolják azt is, hogy a zsírosabb és kevésbé zsíros husok árát közelítsék egymáshoz. az ellenőrök szerint az említett intézkedésekkel csökkenteni lehetne a csalás lehetőségeit. /mti/

ttt

-11-

bb 19. fellelöntik a hazai rét- és legelőgazdálkodást - 95 millió forintos állami támogatás

1 jf/tm-ju bs

1970. január 8.

a mezőgazdasági nagyüzemekben januárban megkezdtek a javításra váró rétek és legelők kijelölését, és a javítás technológiájának kidolgozását. az összeállított javaslatok és összesítések alapján döntenek majd annak a 95 millió forintos állami támogatásnak az odaitéléséről amelyet idén utalnak ki a gazdaságoknak. ebből az összegből a rét- és legelőgazdálkodás fejlesztésére fordított összes költség 70 százalékát térítik meg a mezőgazdasági nagyüzemeknek. az intenzív legelőgazdálkodás feltételeit idén hozzávetőleg 50-60.000 holdon teremtik meg; több műtrágyát, öntözővizet kap a talaj, és többféle gépet is alkalmaznak.

a legújabb felmérések szerint az ország összes legelőterületének több mint 20 százalékán, hozzávetőleg 350 holdon van már lehetőség a korszerű gyepgazdálkodásra. a mintalegelőkön holdanként több mint 4.2 mázsa vegyes műtrágyát használnak fel. a réteket, legelőket 60.000 holdon öntözik. ennek megfelelően a termésátlagok is jobbak; a megváltozott körülmények között holdanként 50-80 mázával több termést lehet betakarítani.

ezek a területeken korszerű legeltetési rendszereket alkalmaznak. a hagyományos legeltetésnél ugyanis az állatok letaposták a gyepet és ezzel sokszor 30-40 százalékos termés kiesést okoztak. a korszerű legeltetésnél ez az arány alig éri el a 10 százalékot. széles körben elterjesztették a villanypásztorokat, amelyekből az idén kétezret alkalmaznak. ezekkel az elektromos berendezésekkel biztosítják a szakaszos legeltetést. az elektromos vezetékek ugyanis megakadályozzák, hogy az állatok idő előtt átvonuljanak a z egyik területről a másikra. /mti/

12.03/ju

-12-

bb 20. időjárásjelentés

tm-ju bs

1970. január 8.

a meteorológiai intézet 1970. január 8-án, csütörtökön jelenti:

hideg idő

az elmúlt napok enyhe időjárásból kezdődő meleg levegő fokozatosan kelet felé helyeződött át és ma reggel már a szovjetunió európai területének déli térségében okozott esőket. európa középső részén ismét teliesre fordult az idő. változatosan felhős az ég, helyenként havazik. reggel sokfelől jelentettek ködöt. kontinensünk leghidegebb része jelenleg svédország és finnország. ott ma éjszaka mínusz 30, mínusz 35 fokot is mértek. az óceáni eredetű enyhe levegő újabb hulláma az ibériai felszigeten, franciaország nyugati részén és a brit-szigeteken okoz erősen felhős, esős időjárást. akárcsak medencében az elkövetkező nap folyamán hideg marad az idő. hazánkban szerdán borult, szeles idő volt. a dunántúlon és a duna-tisza közén havazott és újabb hófúvások keletkeztek, máshol esett az eső. a ma reggel 7 óráig lehullott csapadék mennyisége általában nem érte el a 10 millimétert, de dunaujvárosban, karcagon, turkevén és szarvason 12, bácsalmáson pedig 22 millimétert mértek. napközben mínusz 1, plusz 4 fokig emelkedett a hőmérséklet.

ma hajnalra általában mínusz 1, mínusz 8 fokig hűlt le a levegő, de a nyugati megyék egyes helyein mínusz 10, mínusz 14 fokos fagyok is előfordultak. délelőtt az ország keleti részén borult volt az ég és havazott, az ország többi részén derült, száraz időjárás alakult ki. a szél helyenként még erős maradt. 11 órakor mínusz 1 és mínusz 9 fok között váltakozott a hőmérséklet.

budapesten szerdán a hőmérséklet napi középértéke plusz 0,5 fok volt, a sokévi átlagnál 1 fokkal magasabb.

ma 12 órakor budapesten a hőmérséklet mínusz 2 fok volt, a tengerszintre átszámított légnyomás 769 milliméter, mérsékleten emelkedik. várható időjárás péntek estig: keleten is felszakadozó felhőzet, már csak szórványosan előforduló havazással. a helyenként még erős északnyugati, északi szél tovább mérséklődik. erős éjszakai lehülés, többfelé köd, zuzmaraképződés. várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet általában mínusz 5, mínusz 10 fok között, nyugaton mínusz 15 fok körül. a legmagasabb nappali hőmérséklet pénteken mínusz 2, mínusz 6 fok között.

a duna vízállása budapestnél 106 centiméter. /mti/

13.00/ju

-13-

bb 21. koszoruzás kőbányán a szovjet hősök emlékművénél

k vt/lk-ju zs bs

1970. január 8.

kőbánya felszabadulásának 25. évfordulója alkalmából csütörtökön a x. kerületi párt, állami és társadalmi szervek, továbbá a lakosság, az üzemek, intézmények és hivatalok dolgozóinak képviselői a pataki istván téren megkoszorúzták a felszabadító harcokban elesett szovjet hősök emlékművét.

/mt1/

bb 22. irodaház építés helyett bányakorszerűsítés

vid/kz/mné/ny bs

1970. január 8.

eldőlt egy régóta vitatott beruházás sorsa a mecseki szénbányáknál: a tervezett új irodaház megépítésére szánt milliókat inkább a bányák korszerűsítésére, a szén minőségének javítását szolgáló műszaki fejlesztésre költik. emellett megoldották a már valóban időszerű székhelycserét is. a már csaknem egy évszázada birtokolt, de „kinőtt”, pécsi központi épületből a bányákhoz közelebb eső meszesi munkásszálló épületébe költöznek. ezt a bányáknál alkalmazott vidéki dolgozók számának nagymérvű csökkenése miatt úgy sem tudták megfelelően kihasználni. az egykori szálló szép modern épületében az igazgatóság valamennyi osztálya, részlege elfér. ez azért is előnyös, mert eddig szétszórta - öt helyen - működött az igazgatóság. az egyhelyre költözéssel egyszerűbb lesz a irányítás és az ellenőrzés. a költözködés megkezdődött, s márciusban fejeződik be.

a pécs központjában lévő régi székház sorsáról is határoztak: a főépületben bányamúzeumot, műszaki klubot, kiállító termet, könyvtárat és más kulturális célokat szolgáló helyiségeket rendeznek be. a többi épületet részben a szomszédos iskolának adják át, részben egy, a jelenlegi igényekhez mértén megfelelő nagyságu - 60 személyes - munkásszálló kialakítására használják fel. /mt1/

-14-

14.45/ny

To 15<sup>25</sup>

bb 23. százegy esztendőskorában meghalt baranya legidősebb asszonya

vid/fm/ny bs

1970. január 8.

sásd községben 101 esztendőskorában meghalt özv. niedermayer jánosné. a népszámlálók még jó egészségben találták a köztiszteletnek örvendő tera nénit, baranya megye legidősebb asszonyát, ám egy hirtelen meghülés ágyának döntötte és halálát okozta. egyszerű, dolgozó asszony volt; életében nem járt budapestre és nem látta a balatont, sohasem ült személyautóban. élete csaknem utolsó napjáig fáradhatatlanul dolgozott kicsiny gazdaságában. pénteken délután helyezik örök nyugalomra - 89 éves korában elhunyt férje mellé - a sásdi temetőben. /mt1/

bb 24. az ideai feladatokról tárgyalt a hazafias népfront szabolcs megyei bizottsága

vid/fm/ny bs

1970. január 8.

az ideai feladatokról tárgyalt csütörtökön - ez évi első ülésén - a hazafias népfront szabolcs-szatmár megyei bizottsága. többek között tovább szélesítik a tömegek körében végzett tájékoztató tevékenységet, a rétegpolitikai munkát. a mozgalom eszközeivel segítik a termelősövetkeztek választott bizottságainak hatékonyabb működését, a közhasznú társadalmi munkák szervezését, a közséppolitikai feladatok megvalósítását, a honismereti mozgalom kibontakoztatását, s a népek barátságának elmélyítését. /mt1/

bb 25. forradalmi múzeumot, felszabadulási emlékművet avatnak szombathelyen

vid/fm/ny bs

1970. január 8.

a tavaszi forradalmi ünnepek előkészületeit vitatta meg csütörtöki ülésén a szombathelyi városi tanács végrehajtó bizottsága. a megyeszékhelyen felszabadulásunk 25. évfordulója alkalmából kerül sor a forradalmi múzeum és a város felszabadulási emlékművének felavatására.

megkezdtek az előkészületeit annak a nagyszabású kiállításnak is, amely szombathely kulturális és egészségügyi fejlődését, a városkép alakulását, s a megye ipari, mezőgazdasági termékeit mutatja be. /mt1/

-15-

14.50/ny

To 15<sup>25</sup>

bb 26. ,, hárfázik,, a balaton

vid-kz/mné-ju bs

1970. január 8.

több 15-20 kilométeres rianás keletkezett az utóbbi napokban a balatonon. a rianások - a tó tükrét borító jégmezőn keletkezett repedések, torlódások - szinte pókhálószerűen felszabdalták a hatalmas jégmezőt. a partörök rendszeresen ellenőrzik a jég mozgását, s figyelemmel kísérik a partfalak lapotát. a rianások az utóbbi napok enyhébb időjárása, illetve az éjszakai és a nappali hőmérséklet közötti nagy különbségek hatására jöttek létre. a jellegzetes ,, hangtűneményekkel,, járó rianásokat a környékbeli lakosok, a halászok, a nád- és a jégvágók legáltalánosabban ,, dürgés,, -nak nevezik. mások azt mondják ,, beszél a balaton,,. a repülőgépek által okozott hangrobbanásokra emlékeztető rianásokat éles pengő hang és csilingelés követi. ilyenkor - mint mondják - ,, hárfázik,, a balaton. /mti/

..-

bb 28. újra ,, működik,, a lillafüredi vízesés

vid-kz/mné-ju bs

1970. január 8.

A csütörtökön véget ért háromnapos ,, januári tavasz,, elegendő volt arra, hogy a bükk hegységben is ,, megroppantssa,, a havat. egyes déli lejtőkön a félméteres hótakaró szinte teljesen elolvadt, a bükk-fennsíkron pedig körülbelül a korábbinak felére apadt. a hatalmas mennyiségű hólé utat talált magának a karsztvidék földalatti járataiba, s így most már azokból a forrásokból is bőségesen ömlik a víz, amelyek nyáron teljesen elapadtak. a színva forrás az átlagos napi 8.000 köbméter helyett most 18.000 köbméter vizet ad naponta. bőséges vízhozama most már nemcsak miskolc kilián lakótelepének ellátására elegendő, de jut belőle a nyár óta ,, kiszáradt,, lillafüredi vízesés táplálására is. a palota szálló mellett 30 méter magas mésztufa szirtről ismét vastag sugárban zuhog a víz. /mti/

..-

bb 29. négyszázötven előregyártott garázs

vid-kz/mné-ju bs

1970. január 8.

a múlt évinek kétszeresét, 450 előregyártott garázst ad piacra az idén az alsószolcai épületelemgyár. nagy részének már megvan a vevője is. a tetszetős kivitelű, alsószolcai előregyártott garázsok annak köszönhetik népszerűségüket, hogy helyszínen szállítva pár óra alatt összeszerelhetők, s a házában használt összes gépkocsi típusok tárolására alkalmasak. /mti/

..-

14-55/ju

-16-

Tb 1525

bb 27. kopásálló parkettlakk

vid/kz/mné/ny bs

1970. január 8.

több új termékkel jelentkeznek az idén a piacon a tisztai vegyikombinát. köztük van a gemini elnevezésű, két komponensű, poliuretán alapú kopásálló parkettlakk. e rugalmas, magassfényű parkettlakk a napfény és a hő hatására nem sárgul el, nagy előnye továbbá, hogy rendkívül egyszerűen lehet felkenni a parkettára. az új termék 1 kilogrammos csomagolásban kerül forgalomba, s egy csomag 5 négyzetméternyi parkett kezelésére alkalmas. a kereskedelem az első negyedévre 20.000 dobozzal rendelt belőle. megkezdték a gyárban a gyorsan száradó, magassfényű tivelin butortlakk készítését. ez is és más új termékek - például tapéta-, csempe- és szőnyegragasztó anyagok - a kereskedelm rendeléseitől függő mennyiségben kerül majd a boltokba. /mti/

bb 30. elmebetegsége miatt felmentették, de zárt intézetbe utalták a négyyszeres gyilkost

vid/fm/ny bs

1970. január 8.

a szegedi megyei bíróság ítéletet hozott özv. varga sándorné 57 éves szegedi - hétvezér- utca 38/b. szám alatti - lakos bűnügyében. megállapították, hogy a vádlott 1958 óta mérgezővel, megfulladás előidézésével és más módon, előre kitervelt módszerrel, nyereségvágyból négy személyt ölt meg: biczók lajosné, varga sándort, siegel annát és tóth pál mihályt. a bűncselekmény-sorozatára csak az utolsó gyilkosság után derült fény. az áldozatok - tóth pál mihályné kivételével - haláluk előtt késszóói gyilkosukra hagyták vagyonukat.

özv. varga sándorné letartóztatása után faskamrájában megtalálták százezer forintról szóló takarékbetétkönyvét. albertől-től havi kétezer forint jövedelme volt. ennek ellenére rongyokban járt, zsugori módon élt. a bizonyítási eljárás során zavarosan viselkedett. egymásnak ellentmondó, a valóságnak nem megfelelő vallomásokot tett.

az orvosszakértők ~~.....~~ megállapították ~~.....~~ ezért a tények ellenére a vád alól felmentették. mivel azonban szabadlábra helyezése esetén további bűncselekményeket követhetne el, a bíróság elrendelte a vádlott zárt intézetben történetű kényszer gyógykezelését. az ítélet nem jogerős. /mti/

..-

15 00/ny

hogy özv. Varga Sándorné

10 1540



bb 31. moszkvai és debreceni szocialista brigádok barátsága  
vid/fm/ny bs 1970. január 8.

Kedves levelet kaptak a magyar ördülőcsapágy művek  
debreceni gyárának szocialista brigádjai, a moszkvai 1-es szá-  
mú csapágygyár munkáskollektívája nevében azok fogalmazták a so-  
rokat, akik nemrég a debreceni gyárban tettek látogatást, meg-  
köszönték a petőfi szocialista brigádok, daróczi Lászlóné bri-  
gádvezetőinek, valamint a golyóüzem dolgozóinak irántuk tanusi-  
tott kedvességét, közölték, hogy hazatérve Moszkvába debreceni  
tapasztalataikról tájékoztatták az üzemi pártbizottságot és  
dolgozótársaikat, a moszkvaiak egyben kedves meghívást tolmá-  
csoltak: május 1-re Moszkvába és más szovjet városokba várják  
a debreceni gyár szocialista brigádjainak képviselőit. /mti/

bb 32. községi népfrentvezetők tanácskozása Miskolcon  
vid/fm/ny bs 1970. január 8.

A hazafias népfrent Borsod megyei bizottsága az idén is  
megrendezte a községi népfrentvezetők szokásos évi megbeszélését,  
a korábbi évektől eltérően most tájegységenként tartották az ösz-  
rejevetelt, a délborsodi községek népfrentvezetőinek háromnapos  
értekezlete csütörtökön ért véget Miskolcon.

A mezőkövesdi, a mezőcsáti, az encsi és a miskolci járásból  
mintegy százhatvan községi népfrentvezető vitatta meg az elmúlt  
év tapasztalatait, s az ideai feladatokat, a tennivalók között el-  
ső helyre sorolták a tanácsokkal való együttműködés továbbfej-  
lesztését, a mezőgazdasági szakkörök szervezését és a békemozga-  
lom szélesítését.

A megbeszélésen résztvett Harmati Sándor, az országos szoli-  
daritási bizottság elnöke, aki a hetedik magyar békekongresszus  
határozatait, s azoknak gyakorlati megvalósítását ismertette. /mti/

bb 33. csaknem 11 milliárd forint termelési értéket állít elő  
a tanácsos ipar - tanácsvezetők értekezlete a könnyűipari minisz-  
tériumban

t sz/gk/ny bs 1970. január 8.

A tanácsok felügyellete alatt mintegy 200 állami vállalat  
működik, ezek csaknem 100 ezer embert foglalkoztatnak, és évi ter-  
melési értékük megközelíti a 11 milliárd forintot. A tanácsos ipar  
jelentősége azonban túlnő a helyi kereteken, azonkívül, hogy  
az üzemek számottevő részt vállalnak a szolgáltatásokból, részt  
vesznek a lakosság áruellátásában is.

/folyt köv/

-18-

15.15/ny

15.15

bb 33. / csaknem 11 milliárd ..... 1. folyt/ny

A tanácsos vállalatok többsége - mintegy 120 - a könnyűipari ága-  
zathoz tartozik. A könnyűipari minisztérium vezetői évente érte-  
kezleten tájékoztatják a megyei és megyei jogú városi tanácsos  
ipari vezetőit, a végrehajtó bizottságok elnökhelyetteseit az  
ágazat tevékenységéről. Ilyen értekezletet hívtak össze csütör-  
tökön a könnyűipari minisztériumba, ezúttal azonban részt vettek  
a megbeszélésen a kohó- és gépipar és a nehézipar képviselői is,  
ott volt földi László, a könnyűipari miniszter első helyettese és  
dr. Papp Lajos, a minisztérium tanácsos szervek osztályának ve-  
zetője.

Dr. Móré András, a könnyűipari minisztérium főosztályve-  
zetője bevezető előadásában a népgazdaság helyzetéről, az ipari  
fejlődés általános tendenciáiról, az új gazdasági mechanizmus  
tapasztalatairól, a lakosság áruellátásának és a termelékenység  
növelésének feladatairól, az ösztönzési módszerek várható módosí-  
tásáról, az ipar fejlesztési koncepciójáról szólt. Ezt követően  
dr. Korányi György, a nehézipari minisztérium főosztályvezetője,  
Littvai István, a kohó- és gépipari minisztérium főosztályvezető-  
je, majd Hámosi Sándor, a könnyűipari minisztérium osztályvezető-  
je számolt be az ágazat munkájáról, s ezen belül a tanácsos vállala-  
latok jelentőségéről, feladatokról.

A könnyűipari ágazathoz tartozó helyi ipari üzemek közül  
különösen figyelemre méltó a nyomdák, a butorgyárak és a ruhaipari  
üzemek munkája. Az országban működő 38 nyomda közül 20 tartozik  
a tanácsosokhoz, s ezek adják az iparág termelésének 18-19 százalé-  
kát. Sok gondot okoz azonban a géppark elavultsága. A nyomdaipar  
ötéves fejlesztési koncepciójának kidolgozásánál figyelembe vet-  
ték, hogy csökkenteni kell a nyomdák fővárosi koncentráltóságát,  
korszerűsíteni kell a vidéki üzemeket. Hét vidéki nyomdánál olyan  
nagyarányú rekonstrukció válik szükségessé, amelyet saját fejleszté-  
si alapról a vállalatok nem tudnak megoldani, ezért állami tá-  
mogatás igénybevételével is számolnak.

A hazai butoripar termelésének 43 százalékát a minisztérium-  
hoz, 21 százalékát a tanácsosokhoz tartozó vállalatok adják, a fenn-  
maradó 36 százalék pedig a szövetkezetektől származik. A követ-  
kező öt éves tervidőszakban legalább 45 százalékkal kell növelni a  
butoripar kapacitását, újabb gyárakat kell létrehozni, korszerű-  
síteni kell a meglévőket és meg kell vizsgálni a kisebb termelő-  
egységek fejlesztésének lehetőségeit, mert nem lehet lemondani  
azok termékeiről sem. A tervezendő beruházások 1.6 - 1.7 milliárd  
forintos igényelnek, a vállalatoknak azonban mindössze 500-600 mil-  
lió forintos fejlesztési alap áll rendelkezésükre, s ez is 111  
termelőegységnél oszlik meg. Felkérték a tanácsosokat, hogy saját  
anyagforrásaikból is segítsék a butorgyártás fokozását és  
a butorkereskedelem korszerűsítését.

/folyt köv/

-19-

15.26/ny

15.26

bb 33. / csaknem 11 milliárd .....2. folyt/ny

a lakosság ruházati cikk ellátásában is mind számottevőbb szerepet kell vállalniuk a helyi ipari üzemeknek, tekintettel arra, hogy ágazati méretekben a következő öt év alatt a cipőiparban előreláthatólag 45, a kötszövőiparban 50, a konfekcióiparban 42-45 százalékkal kell növelni a termelést ahhoz, hogy megközelítően kielégítsék az igényeket. a ruházati ipar fejlesztésének fő módszere a gépcseréken alapuló rekonstrukció, ez a feltétele az élők munkatermelékenység növelésének, a munkaerőhiány leküzdésének, az új anyagok feldolgozásának és a piaci versenyképességnek is. a közeljövőben részletes rekonstrukciós programot dolgoznak ki.

a tanácsok vezetői felszólalásaikban a tanácsai üzemek jelenlegi munkáján kívül ismertették azokat a problémákat is, amelyek megoldásában az eddiginél fokozottabban igénylik az ágazati vezetők közreműködését.

az értekezleten földi László, a könnyűipari miniszter első helyettese nyolc tanácsai vezetőnek nyújtotta át a könnyűipar kiváló dolgozója kitüntetését. /mti/

bb. 34. megtekintette a metrót a bolgár kormányküldöttség

t sb/tr/gy/bs

1970. január 8.

a bolgár kormányküldöttség csütörtökön délután Ivan Popov professzornak, a bkp. politikai bizottsági tagjának, akadémiai levelező tagnak, a bolgár tudományos és műszaki fejlesztési állami bizottság elnökének evezetésével megtekintette a földalatti Blaha Lujza téri mélyállomását. ott volt Kiss Árpád miniszter, az országos műszaki fejlesztési bizottság elnöke. a vendégeknek Nidvégi Károly, a földalatti vasút vállalat igazgatója mutatta be a metro-állomást, s ismertette e nagy beruházás építési munkáit és az újabb terveket. /mti/

.. *Tonizaga*

bbbb. 35. befejeződött a dieselesítési program a szombathelyi máv járműjavítóban

vid-kz/gy/bs

1970. január 8.

a fennállása 100. évfordulójára készülő szombathelyi máv járműjavítóban befejeződött a dieselesítési program. ötven millió forintot költöttek a 96 évig gőzmozdonyokat javító üzem átalakítására. új csarnokok, raktárak, szociális létesítmények épültek. a következőkben már kizárólag diesel mozdonyokat és vasuti kocsikat javít az üzem 1500 dolgozója. ők teszik újra üzemképpé a máv tulajdonában levő 450 lőerőnél kisebb teljesítményű összes diesel erőgépet. /mti/

15.35/gy

- 20 -

*M 1532*

bb. 36. vízhiány derogon - az ipari üzemek segítségét kérte a tanács

vid-kz/gy/bs

1970. január 8.

már évek óta visszatérő gond derogon az ivóvíz hiány. a helyzet most kritikussá vált. a község magasabban fekvő negyedeiben már hetek óta egyetlen csépp víz sincs. több egészségügyi intézményben a legteljesebb higiéniai követelményeket sem tudják betartani. a bölcsődékből kannákkal járnak vizet keresni. súlyosbítja a helyzetet, hogy sok új üzem települt a községbe, s ezek vízigénye önmagában is meghaladja a dunából kiemelhető víz mennyiségét.

a vízhiány enyhítéséhez a dorogi járási tanács a legtöbb vizet fogyasztó ipari üzemek segítségét kérte. tanácskozássra hívták össze az ipari üzemek képviselőit és közölték velük, hogy ideiglenes megoldásként sürgősen nyolc új csökutatót kell mélyíteni a duna partján. az új kutak építési költsége 4 millió forint, amit a tanács egymaga nem tud előteremteni. több üzem máris felajánlotta segítségét. a szénbányák például 600 000 forinttal, a gyógyszerárugyár és a hőerőmű vállalat 200 000 - 200 000 forinttal, a pécsi megye 100 000 forinttal járul hozzá a kutak építéséhez. így a vízművek már meg is kezdhették a kutak mélyítéséhez szükséges előkészületeket. ezzel egyidejűleg, a lakosság ellátása érdekében, csütörtöktől szigorúan korlátozzák az ipari üzemek vízfogyasztását. /mti/

bb. 37. négyévi börtönre ítélték a dunaszekcsői csecsemőgyilkost

vid-fm/gy/bs

1970. január 8.

a pécsi megyei bíróság csütörtökön tárgyalta rétfai erzsébet 29. éves dunaszekcsői lakos bűnügyét. a vádlott, aki a mohácsi városi kórház ápolónője volt, 1969. október 30-án hajnalban megfojtotta házasságon kívül született fiúgyermekét, bár a gyermek apja vállalta, hogy feleségül veszi és rendezett családi körülmények között élhetne. rétfai erzsébet a bíróság előtt beismerő vallomást tett, arra azonban, hogy miért követte el tettét, nem tudott elfogadható magyarázatot adni. a bíróság rétfai erzsébetet emberölés büntette miatt négyévi börtönre ítélte és a közügyek gyakorlásától két évre eltiltotta. az ügyész az ítéletet tudomásul vette, a vádlott és védője enyhítésért fellebbezett. /mti/

15.45/gy

*M 1610*

- 21 -



bb. 38. 87 000 lakója lesz 1975-ben székesfehérvárnak

vid-kz/gy/bs

1970. január 8.

a város fejlesztésének a negyedik ötéves terv időszakára szóló irányelveit vitatta meg csütörtöki ülésén a székesfehérvári tanács végrehajtó bizottsága. az irányelvek összeállításánál figyelembe vették, hogy a tervidőszakban a város ipara jelentősen fejlődik, népessége pedig 1975-re eléri a 87 000 főt. ez különösen a lakásépítés, a kommunális, egészségügyi és szociális ellátottság szempontjából támaszt nagy feladatokat. a lakásproblémák megoldására tovább folytatják a münnich ferenc és a velinszky 1. lakótelep építését, s hozzálátnak a piac téri lakótelep kialakításához. folytatódik a régi épületek felújítása is. jelentős összeget fordítanak majd a vízvezeték építésére. elkészül a rákhegy 2. vízkiviteli mű, s ez lényegesen javítja majd a város vízellátását.

az irányelvek szerint a tervidőszakban újabb lakásokat kapcsolnak be a gázszolgáltatásba, tovább nő a város zöldterülete, újabb szilárd burkolatú utakat és járdákat építenek. növelik az óvodák, a bölcsődék és a tantermek számát. fejlődik a kereskedelmi és vendéglátóipari hálózat: felépül az alba regia szálló és elkészül az új centrum áruház./mti/

bb. 39. vizsgálom az algyői olajkutaknál

vid-kz/mné/gy/hgy

1970. január 8.

az algyői szénhidrogén medencében - az ország e legmélyebb fekvésű vidékén - mintegy 25 négyzetkilométeres területet előtörttek a gyors olavadás miatt keletkezett belvizek. az olajbányászok csak rendkívüli erőfeszítések árán tudják teljesíteni feladataikat. a nagyalföldi kőolaj és földgáztermelő vállalat eddig nem használt eszközök - halászciszák - soronkívüli beszerzésére kényszerült, hogy a munkások a térdén felül érő vízben, sárban megközelíthessék a kutakat. három kútnál már ilymódon sem tudták megoldani a problémát. az embermagasságúra nőtt víz miatt ezeket le kellett zárni. naponta 100 tonna olaj esik ki emiatt a termelésből./mti/

b. 41. fiatal szovjet képzőművészek kiállítása az ernst muzeumban

lk/zs/gy/hgy

1970. január 8.

szombaton délben nyílik meg az ernst muzeumban a fiatal szovjet képzőművészek kiállítása, melyet a magyar és a szovjet képzőművészeti szövetség közötti együttműködés keretében rendeznek meg. a tárlaton 34 festmény, 27 szobor, 57 grafikai alkotással mutatkoznak be az ifjú szovjet képzőművész nemzedék képviselői. a tárlatot kádár jános miklós festőművész, a fiatal művészek stúdiójának vezetőségi tagja nyitja meg./mti/

1970/gy

- 22 -

NA 46<sup>22</sup>

bb. 40. koszoruzási ünnepség bán tiber emléktáblájánál

t vt/tm/zs/gy/hgy

1970. január 8.

huszonöt esztendővel ezelőtt 48 antifasisztát szabadítottak ki a nyilasok fogságából a bátor ujbpesti partizánok, s ennek az akciónak nyomán vesztette életét bán tiber. erre emlékeztek csütörtökön délután ujbpesten. a bán tiberrel elnevezett utca 40. számú házának falán elhelyezett emléktábla előtt rendezett kegyeletes ünnepségen andrásfi gyula nyugalmazott nagykövet, az ujbpesti partizánok egyik egykori vezetője méltatta bán tiber tevékenységét, majd koszorukat helyezték az emléktábla alá. a 4. kerületi pártbizottság és a kerületi tanács nevében somogyi imre, első titkár és lajta endre, vb elnök; a magyar partizán szövetség képviselőjében basch endréné, az országos bizottság tagja és andrásfi gyula, a 4. kerületi hazafias népfront bizottság részéről lenkei lászló elnök és dr. balogh jánosné titkár koszoruzott.

a megemlékezés az internacionale hangjaival ért véget./mti/

bb. 42. hatnapos partizán emléktúra salgótarján környékén - dr. ajtai miklós a turázó fiatalok között

vid-fm/gy/hgy

1970. január 8.

a magyarországi partizán- és ellenállási mozgalmak értékelésével foglalkozó háromnapos tanácskozás után, csütörtökön reggel megkezdődött az a hatnapos partizán emléktúra, amelyet salgótarján környékén, az egykori harcok színhelyén rendez az ország valamennyi tájáról érkezett fiatalok részvételével a kisz nógrád megyei bizottsága.

a tura első napjának programjában résztvett dr. ajtai miklós, az mszmp politikai bizottságának póttagja, a kormány elnökhelyettese, aki a háború alatt a legendás marót-csoport tagjaként harcolt a német megszállók ellen. a salgótarjáni partizán-emléktúra résztvevői - mintegy 150 fiatal, akik a budapesti és a megyei ifjúkommunistákat képviselik - csütörtökön a salgótarján közelében levő egyik legszebb kiránduló helyen, az eresztvényi turistaháznál köszöntötték a turán résztvevő dr. ajtai miklóst, jedlicska gyulát, az mszmp megyei bizottságának első titkárát, géczy jánost, a megyei tanács vb elnökét, kárpáti sándort, a kisz kb titkárát és a megyei ifjusági vezetőket, akik csatlakoztak a faltalokhoz és mintegy hét kilométeres szakaszon, behavazott erdei úton közelítették meg az 1919-es dicsőséges északi hadjárat egyik kiindulási pontját, a salgói várral szemben felállított tanácskörtársasági emlékművet.

/folyt. köv./

- 23 -

NA 1820

bb. 42. / hatnapos partizán... 1. felyt./ gy

kálovits géza, a kisz megyei bizottságának titkára emlékezett meg a magyar nép szabadságáért küzdő 1919-es és antifascista hősről, majd a fiatalok megkoszorúzták az emlékművet.

a turázók ezután a salgóbányai levász józsef kiz-vezető-képző iskolán tartottak rövid pihenőt, ahol dr. ajtai miklós beszélt a fiatalokkal a magyar partizán- és ellenállási mozgalom harcairól, a budapesten és az ország más tájain anno működő partizánok céljairól, a marót-csoport sikeres akcióiról. a vendégek ezután ellátogattak a nemrég megnyitott karancsberényi partizán emlékműzeumba, amelyet a nógrád sándor-vezette partizánegység egykori főhadiszállásán rendeztek be./mti/

bb. 43. magyar éttermi hetek baselben

1 sz/gk/gy/hgy

1970. január 8.

a hungexpo csütörtökön jelentést kapott arról, hogy a baseli központi pályaudvar nagy éttermében a hungexpo és a hungarhotels rendezésében ma megnyitják a január 25-ig tartó magyar éttermi hetek. a pályaudvar 1 600 személyes éttermében - ez idő alatt - magyar ételkülönlegességeket szolgáltatnak fel; konyhájában két magyar mesterszakács, gyetvai jános és varga istván irányításával. esténként pedig bebe gáspár ernő és népi zenekara szórakoztatja a vacsorázó vendégeket baselnek egyik legnagyobb és legelegánsabb éttermében.

ez alkalomból magyar idegenforgalmi információs irodát is nyitottak, ahol magyarországi turistautakról, valamint a balatoni nyaralási lehetőségekről adnak felvilágosítást. a magyar éttermi hetek alkalmából baselben a monimpex, a terimpex, a hungarofruct, a technoimpex külkereskedelmi vállalatok szakmai napokat tartanak; a meghívott szakértőket tájékoztatják a magyar exportlehetőségekről, az üzemek, vállalatok szállítási ajánlatairól./mti/

--

- 24 -

NA 1820

1960. 1. 24

bb. 44. másodfoku belvízvédelmi készültség szegesen - több vályogház összedőlt - „causamini”, a jégmező a tiszán

3/sb/vid/rj hgy

1970. január 8.

a hideg légtömegek onttörtökön már kiterjedtek az egész országra, de szeged és hőmezővásárhely környékén még sok gondot okozott az előző napi eső és olvadás. több mint 57.000 holdnyi területen, főleg réten és legelőn gyűlt össze a belvíz. az alsótiszavidéki vízügyi igazgatóság csaknem 30 torkolati és hordozható szivattyút helyezett üzembe és ezekkel másodpercenként 20 köbméter vizet vezetnek el az elöntött területekről.

szeged legmélyebb területein, elsősorban a külvárosokban összegyűlt hálé miatt másodfoku belvízvédelmi készültséget rendeltek el az önálló védekező szervezettel rendelkező városi tanács. a petőfi telepen, baktóban és az új-szegedi szőregi ut mentén az épületeket is elérte a víz, a tanács csütörtök déli jelentése szerint a külvárosokban négy régi rozoga, vályogház összeesett. emberéletben nem esett kár, mert a veszélyeztetett családokat már korábban kiköltöztették. a mély területeken összegyűlt víz több mint ötven lakásba tört be, némelyik lakásban 20-40 centiméteres víz lepte el a padlót. a tanács szivattyús egységeket mozgósított a víz eltávolítására, s ugyanakkor a város határában lezárták a szilléri-baktói főcsatornát, nehogy lakott helyekre, a petőfi telepre és baktó területére - kerüljön a mezőgazdasági földeken keletkezett belvíz is.

a dunántúli és a duna-tisza között korábban „meghódította” a hideg. ezért az elsőfoku vízkárosítási és belvízvédelmi készültséggel érintett területeken - a kapos és a dráva völgyében, valamint a dunavölgyi főcsatorna torkolati szakaszánál - nem keletkezett belvíz. a hajduságban elolvadt hó levét a talaj nyelte el, ugyanis a deceberi hóaplan megvédte a fagytól a földet, s így most az olvadást és az esőzéstől kapott csapadékot is gyorsan befogadta, tavaszra tárolta a talaj.

a tisza felső szakaszán 40-80 centiméteres kis árhullám alakult ki. az áradás ahhoz még gyenge, hogy feltörje a folyó jégpáncélját, de csütörtökön már időnként megmozgatta, tovább csuszította a jégmezőket. a krasznán is tett már néhány „lépést”, a folyó jégpáncélja. a hideg azonban még pénteken sem távozik az országból, s így minden bizonnyal újra parthoz „ragasztja”, a mozgolódó jégmezőket és lefagyasztja a belvizet./mti/

--

- 25 -

17.45 rj

NA 1625

bb. 45. komócsin zoltán látogatása egerben

vid-fm/gy/hgy

1970. január 8.

komócsin zoltán, az mszmp politikai bizottságának tagja, a központi bizottság titkára csütörtökön egerbe látogatott. a párt-székházban a megye párt- és állami vezetői fogadták, majd oláh györgynek a heves megyei pártbizottság első titkárának tájékoztatója után beszélgetést folytattak a megye helyzetéről, fejlődéséről. komócsin zoltán délelőtt az egeri dohánygyárba látogatott, ahová elkísérte oláh györgy, továbbá fekete győr endre, a megyei tanács vb elnöke és pelyhe szilárd, a városi pártbizottság első titkára. wendrei géza, a dohánygyár igazgatója bemutatta a vendégeknek a korszerűsített egeri üzemet. délután a megyei pártbizottság nagytermében kommunista aktiva-értekezletet tartottak, ahol komócsin zoltán előadást tartott a nemzetközi helyzetről és a nemzetközi munkásmozgalom időszerű kérdéseiről. ezután komócsin zoltán a megye és a város vezetőinek társaságában felkereste az egeri ho si minh tanárképző főiskolát. dr. nagy józsef igazgatóhelyettes ismertette a főiskola munkáját és bemutatta az intézmény új objektumait./mti/

bb. 46. hans peter tschudi,

gg/zs/gy/hgy

1970. január 8.

a svájci államszövetség elnöke táviratban mondott köszönetet losonczy pálnak, az elnöki tanács elnökének a hivatalba lépése alkalmából küldött jókívánásokért./mti/

bb. 47. urh-s közlekedési ügyelet - rendszeresen fel kell szórni a csuszós járdákat

i h1/gk/zs/gyö/hgy

1970. január 8.

a biztonságosabb közlekedés érdekében csütörtökön a fővárosi köztisztasági hivatal fokozta a belterületi, valamint a budapestről kivezető utak szórását. a napközben hullott, körülbelül egy centiméteres hó ugyanis tovább növelte a síkosságot, különösen a hegyes-dombos városrészekben. a belső körzetekben viszonylag gyorsan felszáradtak az utak, de a lejtősebb részeket 24 óra alatt háromszor is végigjárták a szóró gépkocsik, és a nagyobb forgalmu kivezető utakon, ahol a járművek hamar lesöprik a homokot és újból „kicsiszolják”, az uttestet - például a szentendrei, a kerepesi uton, stb. - szintén több alkalommal meg kellett ismételni a szórást.

/folyt. köv./  
18.00/gy

- 26 -

1830

bb. 47. /urh-s közlekedési.../ gy

csütörtökön egyébként 116 saját és 50 tefu-kocsit vett igénybe a köztisztasági hivatal, ezek legnagyobb része a mellékutakban dolgozott, s a rendkívüli hómunkások is a kevésbé forgalmas útvonalakon „kupacolták”, „készítették elő” szállításra a havat.

a budapesti közlekedési vállalatoktól kapott tájékoztatás szerint az időjárás csütörtökön nem zavarta az autóbusz- és a villamosforgalmat. a síkos utakon, pályákon természetesen óvatosabbak voltak a járművezetők. a forgalom biztonságát nagyban növeli, hogy a bkv központi ügyeletének az utak rendbentartásával kapcsolatos igényeit az uttisztító apparátus - a mostani kedvezőbb időjárási viszonyok között - szinte teljes mértékben ki tudja elégíteni. most már csak a járatok néhány perces - említett biztonsági okokkal indokolt - késése okoz néhol kisebb akadályt a közlekedésben.

a bkv mind a kocsiszínekben és garázsokyan, mind pedig a forgalomirányításban megerősítette éjszakai szolgálatát. valamennyi szolgálati ágban a szokásosnál nagyobb létszámot tartanak készenlétben, hogy a napközben előforduló műszaki hibákat azonnal kijavíthassák, s az autóbusz és villamos kocsipark reggel lehetőleg hiánytalanul, üzemképes állapotban álljon rendelkezésre. éjszaka - urh-val felszerelt gépkocsik - járják a városot, s ahol síkos, csuszós uttestet találnak, azonnal jelzik a központnak, amely szórókocsikat irányít a megjelölt körzetbe.

a járdák a hó eltakarítása után is többhelyütt csuszósak, egyéni a tetőkről lecsurgó víz éjszaka megfagy, veszélyezteti a járókelők biztonságát. a tanácsok felhívják a házfelügyelők figyelmét, hogy az ilyen járdaszakaszokat rendszeresen szórják fel./mti/

embargo 20.00 óráig!

bb. 48. iraki gazdasági küldöttség érkezett budapestre

i sz/gg/gy/hgy

1970. január 8.

hikmat al azawi, iraki gazdaságügyi miniszterhelyettes vezetésével csütörtökön delegáció érkezett budapestre. a küldöttség a külkereskedelmi minisztérium szakértőivel tárgyal a gazdasági együttműködés fejlesztéséről.

a delegációt a ferihegyi repülőtéren czeitler sándor külkereskedelmi miniszterhelyettes, valamint a külkereskedelmi és külügyminisztérium több vezető munkatársa fogadta ott voltak az iraki köztársaság budapesti nagykövetségének képviselői.

/folyt. köv./  
18.05/gy

x x x

- 27 -

1835

bb. 48. / iraki gazdasági... folyt./ gy

magyarország és irak között széleskörű gazdasági kapcsolatok bontakoznak ki, amelyek a kereskedelemben hagyományos formáin, az árucserén kívül, műszaki kooperációkra is kiterjednek.

a kereskedelmi forgalom az 1958-ban kötött államközi megállapodás szerint bonyolódik. az áruforgalom növekvő irányzatú. az export-import értéke 1968-ban ötmillió dollár körül volt, 1969-ben pedig elérte a 6,5 millió dollárt. irakból különböző mezőgazdasági termékek, datolya, gyapot és bőr érkezik magyarországra. a magyar export főbb tételei a textilárúk, a gépipari és híradástechnikai termékek. irakban több, már korábban szállított magyar gyártmányú berendezésekkel felszerelt komplex üzem is működik; többek között malmok és vasbetonalj gyárak. a komplex külkereskedelmi vállalat a közeljövőben konzervüzemi, datolya-feldolgozó, datolyalé gyártó berendezéseket is szállított irakba.

a magyar-iraki műszaki együttműködés új területe a kőolajfeldtáró és feldolgozó ipar. a múlt évben az országos kőolaj és gázipari tröszt, valamint a chemokomplex külkereskedelmi vállalat képviselői megállapodást írtak alá az iraki nemzeti olajtársasággal. a magyar fél vállalta a magyar gépek és szakemberek közreműködésével a nagy olajkut furását, irak egyik gazdag lelőhelyén, rumailában. a nagy hazai gyakorlati tapasztalat rendelkező szakemberek már készülnek, hogy új körülmények között, idegenben is bebizonyítsák hozzáértésüket. a további műszaki együttműködés és kooperáció előmozdítására a chemokomplex külkereskedelmi vállalat 15 millió dolláros hitelkeret szerződést írt alá az iraki nemzeti olajtársasággal.

a most budapestre érkezett iraki delegáció folytatni kívánja a bagdadban a közeljövőben megkezdett tárgyalásokat. a delegáció tárgyalásokat folytat a kő- és gépipari, valamint a nehézipari minisztérium képviselőivel és tanulmányozza több nagyüzem munkáját is. /mti/

bb. 49. három főutvonal-szakasz járhatatlan

1 bc/tr/gy/hgy

1970. január 8.

a közlekedés- és postaügyi minisztérium hóügyeletének csütörtök esti tájékoztatása szerint a nap folyamán a dunántúlon kissé mérséklődött a viharos szél. a közúti igazgatóságok fokozott ütemű hóeltakarítási munkájának eredményeként felszabadult a 8-as, a 65-ös, a 71-es, a 81-es számú főút, s egy nyomon járhatóvá vált az m 1-es és a 6-os számú főút.

/folyt. köv./  
18.25/gy

- 28 -

NA 1840

bb. 49. / három főutvonal... folyt./ gy

járhatatlan a 61-es számú főút előszállás és alsószentiván között, a 64-es számú főút mezőszilas és enying között, a 811-es számú főút lovasberény és vértessacska között.

az alsóbbrendű - összekötő és bekötő - utak közül 89 járhatatlan: pest megyében 24, győr-sopron megyében 3, bács-kiskun megyében 9, baranya megyében 4, tolna megyében 10, fejér megyében 19, komárom megyében 4, veszprém megyében 12, csongrád megyében 1 /vizát-folyás miatt/, borsod megyében 3. pest, bács-kiskun, borsod megyékben a viharos szél következtében további összekötő és bekötő utak váltak akadályossá.

a hóeltakarítási munkákat a közúti igazgatóságok elsősorban a főutak felszabadítására összpontosítják./mti/

--

bb. 50. koktél a bolgár kormányküldöttség tiszteletére

t sb/gg/gy/hgy

1970. január 8.

vaszil bogdanov, a bolgár népköztársaság budapesti nagykövete csütörtökön este a követségen koktélt adott ivan popov professzor, a bkp politikai bizottságának tagja, akadémiai levelező tag, a bolgár országos tudományos és műszaki fejlesztési állami bizottság elnökének vezetésével ahazánkban tartózkodó bolgár kormányküldöttség tiszteletére. jelen volt kiss árpád miniszter, az országos műszaki fejlesztési bizottság és a mtesz elnöke. megjelentek a bolgár műszaki hét alkalmából hazánkba látogatott bolgár tudósok és ott volt a magyar tudományos élet számos kiválósága./mti/

-- Tnagy

bb. 51. időjárásjelentés

tr/gy/hgy

1970. január 8.

a meteorológiai intézet jelenti csütörtökön este:  
hideg idő

várható időjárás péntek estig: kevés felhő, száraz, hideg idő. legfeljebb egy-két helyen hószállingózás. napközben megélénkülő délkeleti-déli szél. hideg idő. várható legmagasabb nappali hőmérséklet pénteken mínusz 2- mínusz 6 fok között./mti/

--

18.45/gy

- 29 -

NA 1920

bb. 52. csütörtök esti jelentés a népszámlálásról: a lakosság több mint háromnegyedét összeírták

1 hi/tr/zs/gy/hgy

1970. január 8.

csütörtök estig az ország népességének több mint háromnegyed részét összeírták a számlálóbiztosok - közölték a központi statisztikai hivatal illetékesei. a népszámlálás a falvak többségében, különösen a kisközségekben a végéhez közeledik /itt a lakosság 80 százalékát összeírták már/, a városokban - így budapestben is - valamivel lassabb az ütem. ugyancsak mérsékeltebb tempóban történik a lakosság egynegyedére kiterjedő, lényegesen bővebb programot, több kérdést tartalmazó reprezentációs adatgyűjtés, de az erre kijelölt körzetekben is tervszerűen halad a munka.

az utviszonyok a népszámlálás megkezdésekor elég kedvezőtlenek voltak, később a helyzet javult, de az utóbbi két napban ismét megnehezült az ellenőrzés munkája. azonban a rossz közlekedésű településeken is rendben halad az összeírás. a községek rendszeres telefonösszeköttetést tartanak fenn a járási, illetve megyei ügyelettel. a tanácsai szervek segítenek elhárítani az akadályokat, egyebek közt a betegség, vagy más ok miatt kieső számlálóbiztosok pótlásával, a külterületi lakott helyeken, vagy alig járható utakon a közlekedés biztosításával.

csütörtök estig az alföldi tanyavilág lakóinak jelentős részét - békés és csongrád megye lakóinak majdnem 100 százalékát - összeírták, így az időjárás már nem befolyásolhatja jelentősebben a tanyai lakosság összeírását.

budapest valamennyi kerületében az előírásoknak megfelelően működnek a népszámlálási irodák. a kerületi tanácsok kijelölt felelősei naponta tájékoznak az összeírás állásáról, a munka közben felmerülő szakmai kérdésekről.

az összeírás jelenlegi állása alapján a ksh illetékesei úgy vélik, hogy az összeírás nagy része vasárnap estig az egész országban befejeződik./mtl/

19. 30/gy

- 30 -

NA 1945



bb. 53. közlekedési balesetek

1/zs/gy/hgy

1970. január 8.

a 4. kerület józsef attila utca - Leibstücker mária utca kereszteződésében szikora jános 16 éves levelekészítő - nem adta meg az elsőbbséget és kerékpárjával összeütközött egy autóbusszal. súlyos, életveszélyes sérülést szenvedett.

a 8. kerületben a baross utca - horváth mihály tér kereszteződésénél hofbauer jeno 89 éves budapesti lakos kiesett egy 74-es trolibuszból annak korai indítása miatt. súlyos, nem életveszélyes sérülést szenvedett.

az 1. attila ut 41. szám előtt oláh mihályné 50 éves adminisztrátor, budapesti lakos szabálytalanul haladt át az útesten és személygépkocsi elütötte. súlyos, nem életveszélyes sérülést szenvedett./mtl/

- v é g e -

- 31 -

# MTI.

Kiadja a Magyar Távirati Iroda. Budapest, I. Fém-utca 5-7. Telefon: 159-480, 359-500

A szerkesztésért és kiadásért a vezérigazgató felel.

mti belföldi hírek

1970. január 9.

bb. 1. január 15-én folytatódik a tanítás az általános és középiskolákban

i vt/lk/zs/gy/bs

1970. január 9.

Január 15-én ismét benépesülnek az általános- és középiskolák a szünet utáni első tanítási napon az ellenőrző könyv útján értesítik a szülőket a gyermekek félévi tanulmányi eredményéről. Ez alkalommal csak az általános iskolák 1. osztályosai kivételek - őket félévkor még nem osztályozzák.

A tanévnyitói miniszteri utasítás értelmében - a népszámlálás következtében hosszúra nyúlt téli szünet alatt az 1969-70-es oktatási évet csak az esetben szabad legfeljebb június 20-ig meghosszabbítani, ha a tanítási napok száma nem éri el a 190-et. erre azonban előreláthatólag nem kerül sor, mert ősszel a közhasznú társadalmi munkákra fordított időt az iskolákban két hétről egy hétre csökkentették. Mivel a pedagógusok már a tanév elején tudtak arról, hogy részt vesznek az összeírásban, a tananyagot úgy osztották be, hogy az ne okozzon túlterhelést a második félévben.

A hosszabb szünet bizonyos kiesést jelent a diákoknak a folyamatos tanulásból, ezért most a szülőkre is hárul olyan feladat, hogy segítsék gyermekeiket a megfelelő munkaritmus visszaállításában. A következő hónapok fokozott, kitartó szorgalmat igényelnek a diákoktól, mert a tavasszal esedékes, április 4-től 13-ig tartó újabb szünetig hátralevő időszakban az iskolai élet folyamatos lesz. /wti/

PA

- 1 -

